



Si tiene alguna pregunta, comuníquese con  
Outpatient Pharmacy Services Department  
(Departamento de Servicios de Farmacia  
Ambulatoria) de  
New York Eye and Ear Infirmery of  
Mount Sinai al 212-979-4380

Consejos de seguridad para  
evitar errores en la toma  
de medicamentos de  
nombre o aspecto similar  
(Look-Alike Sound-Alike, **LASA**)  
para ojos y oídos



New York Eye and Ear  
Infirmery of Mount Sinai (NYEE)  
Outpatient Pharmacy (Farmacia ambulatoria)  
310 E. 14th Street, New York, NY 10003  
212-979-4380

## Consejos de seguridad para evitar errores en la toma de medicamentos **LASA** para ojos y oídos

- ¿Sabía que hay más de 38 pares de nombres de medicamentos **LASA** para ojos y oídos asociados con errores en la toma de medicamentos de los que se ha informado, originados porque los pacientes toman los medicamentos incorrectos en su casa?

- Ejemplos de pares de medicamentos con **nombres similares (Sound-Alike)**:

<b>Gentamicina</b>	<b>Tobramicina</b>
<b>Betoptic®</b>	<b>Timoptic®</b>
<b>Ciprodex®</b>	<b>Tobradex®</b>
<b>Ocuflox®</b>	<b>Floxin Otic®</b>
<b>Cortisporin®</b>	<b>Neosporin®</b>
<b>Cosopt®</b>	<b>Trusopt®</b>
<b>Timoptic®</b>	<b>Viroptic®</b>
<b>Tobradex®</b>	<b>Tobrex®</b>

- NYEE es miembro participante de la **Iniciativa mundial de seguridad de los pacientes para prevenir errores en la toma de medicamentos LASA para ojos y oídos (Worldwide Patient Safety Initiative to Address LASA Eye and Ear Medication Errors)** de la Asociación Estadounidense de Centros de Excelencia de Ojos y Oídos (American Association of Eye and Ear Centers of Excellence, AAEECE). Para obtener más información sobre errores en la toma de medicamentos LASA para ojos y oídos y sobre nuestra Iniciativa, vaya a la siguiente dirección de Internet:

[www.nyee.edu/lasa-e-petition.html](http://www.nyee.edu/lasa-e-petition.html)

## Primeros 10 puestos: Consejos de seguridad para evitar errores en la toma de medicamentos **LASA**

10. **Debe saber que existen productos y nombres de medicamentos de nombre o aspecto similar (Look-Alike Sound-Alike, **LASA**), que pueden ocasionar errores en la toma de medicamentos.**
9. **No guarde los medicamentos **LASA** juntos** en su casa. Colóquelos en diferentes estantes o armarios.
8. **Sepa por qué toma cada medicamento.** Haga una lista. Si usted no está seguro, pídale a su médico o farmacéutico que se lo anote.
7. **Si usa ayudas visuales, como gafas o lentes de contacto, asegúrese de usarlos cuando lea la etiqueta o el frasco de su medicamento recetado** en una sala bien iluminada.
6. **Nunca cambie las tapas de colores de sus medicamentos para ojos y oídos ni cambie las cajas de los fabricantes,** dado que esto puede ocasionar la administración incorrecta de medicamentos y efectos secundarios graves.
5. **Tómese su tiempo para administrar sus gotas para los ojos o para los oídos.** Recuerde las instrucciones de su médico o farmacéutico antes de tomar sus medicamentos. Si ha olvidado sus instrucciones, llámelos nuevamente.
4. **Lávese las manos antes y después de usar sus gotas para los ojos o para los oídos.**
3. **Espere hasta que cada gota para los ojos o para los oídos se absorba completamente, como le indicaron.** No use más gotas que las indicadas en su receta; de lo contrario, las gotas no se absorberán correctamente, lo que puede provocar efectos secundarios adicionales del medicamento.
2. **Sepa cuándo vence(n) su(s) medicamento(s).** Si no está en su receta o si no puede leerlo, pídale a su farmacéutico que lo anote en letras grandes para que pueda leerlo fácilmente.
1. **Deseche TODOS los medicamentos vencidos y todos los medicamentos que NO esté tomando actualmente según las instrucciones de su médico.** Esto minimizará el riesgo de tomar cualquier medicamento incorrecto o vencido.